

MOULIN DE Rianwelz
 du lundi au vendredi de 8 h à 18 h
 sans interruption, le samedi de 8 h à 17 h

Venez découvrir le plus grand assortiment de farines alimentaires en : "Bio", Prêtes à l'emploi pour cougnoux - bûches - Galettes - Pains et pâtisseries

Moules à pains, tartes, bûches, cougnoux, pizza, etc.

Garnitures pour Gâteaux

Aliments et accessoires pour le bétail, volaille et animaux domestiques - foin - Paille

Vente et réparation de tronçonneuses
 Chaines, Huiles, Affûtage, etc.

Pellets de Qualité | "Tout pour le jardinage"
 Pour en savoir plus venez nous rendre visite

Rue de Rianwelz, 1
 6180 Courcelles
 Fax : 071 45 26 67
 moulin.rianwelz@skynet.be

Tél. : 071 45 02 61
 www.moulinrianwelz.be

LE PÈRE YSTOR "HIC" RACONTE, TRAZEGNIES
 La rue de Prusse relie actuellement l'ancienne rue de Courcelles (dénommée de nos jours : rue de l'Yser) à la rue de Gosselies. Elle fut créée du fait que le vieux chemin de Courcelles avait été abandonné, c'est-à-dire après 1870 (voir article précédent sur la création de la rue de Gosselies). Sa dénomination est due au fait que presque tous les habitants de cette rue achètent leurs maisons avec le fruit des campagnes (été) de briques en Prusse rhénane d'où sa dénomination.

En 1910, elle change de nom pour devenir : rue Ferrer. Léonce Deltene, dans sa toponymie de la commune de Trazegnies, parue en 1947 dit simplement ceci : Rue Ferrer - Ancienne rue de Prusse - Relie la route de Courcelles à la route de Gosselies - Francesco Ferrer, anarchiste espagnol, que vient-il faire ici ? Comme on le constate, Léonce Deltene n'est pas tendre vis-à-vis de Ferrer. On peut comprendre cette animosité du fait que l'un est profondément catholique, et que l'autre est tout le contraire, c'est-à-dire : anarchiste !

Beaucoup de personnes se font l'idée et l'image d'un anarchiste en se le figurant comme un homme (ou une femme) qui a une bombe dans chaque main et un couteau entre les dents.

Des anarchistes, il y en a eu dans toutes les époques, Cadoudal, Bonnot et sa bande (pour ne citer que ceux-là) sont de triste mémoire. En fait, l'anarchisme est une doctrine qui préconise la suppression de l'Etat et par la même occasion toute contrainte sociale sur l'individu. Il ne faut pas se cacher les yeux : Francisco Ferrer était un anarchiste convaincu, mais à l'encontre des autres, il préférerait plutôt une bonne grève plutôt que des attentats. Il n'entre nullement dans mes intentions de faire la biographie de Ferrer, mais il est intéressant d'en connaître ses principaux faits, pour mieux comprendre le pourquoi d'une rue dénommée Francisco Ferrer à Trazegnies.

Francisco Ferrer est le 13^{ème} enfant sur 14 d'une famille d'agriculteurs, catholiques et monarchistes.

Horaires
 Lundi, mercredi, vendredi de 7h à 8h30
 mardi, jeudi 6h à 8h30
 Samedi sur rendez-vous
 A domicile sur rendez-vous

Rue Jeumont 3
 6181 Gouy-lez-Piéton

Centre de prélèvements
 • prise de sang
 • prise d'urine
 • frottils...

Nouveau !!! Dans votre région...

0474 36 13 19

Modernes, projet qui se concrétiserait en 1901 à Barcelone, et ce, à son retour d'exil. Son école est soutenue par 120 cercles et gagne du terrain dans tout le pays. Une scission se fait entre l'Espagne des prêtres, l'armée, le roi et l'Ecole Moderne de Francisco Ferrer. Le 31-5-1906, le jour du mariage d'Alphonse XIII, une bombe éclate en plein milieu du cortège, tuant au passage 28 personnes. Le coupable est Matéo Morral, traducteur et bibliothécaire de... l'Ecole Moderne ! Ferrer est aussitôt accusé de complicité. Il est enfermé et son Ecole Moderne fermée. Un an plus tard, il est libéré et aussitôt tente de rouvrir l'Ecole Moderne de Barcelone. Plus fort, il essaiera de lancer le même projet en France et en Belgique.

Mais en Espagne, la colère secoue la Catalogne contre Madiet. Le 26-7-1909 : c'est la grève, puis ... l'émeute. Francisco Ferrer, tout attaché à ses travaux intellectuels n'est pour rien dans l'événement. L'histoire le prouvera. Les églises et les couvents sont incendiés, l'armée fraternise avec le peuple. Madrid réagit brutalement, la révolte est noyée dans le sang !

L'évêque de Barcelone, au nom de tous les prélats de Catalogne proteste et désigne du doigt l'Ecole «sans Dieu» ... et les anarchistes «qu'il faut supprimer». Dès lors, tout va très vite, le 9 octobre 1909, Francisco Ferrer désigné comme instigateur est arrêté et emprisonné. Le 13 octobre 1909, à 9 heures du matin, il est fusillé. Il est inhumé au cimetière de Montjuïc à Barcelone.

En France, Anatole France s'indigne, le cri haut et fort et à qui veut l'entendre. Partout en Europe, c'est la levée en masse des Hommes Libres, ce qui contraint à 50 consuls d'Espagne de démissionner de leur poste à l'étranger. En fait, en fusillant Francisco Ferrer, l'Espagne en avait fait un martyr.

Chez nous, le bassin de Charleroi hisse ses drapeaux noirs sur les Maisons du Peuple. Un peu partout, des rues et des places porteront le nom de Ferrer. En ce qui nous concerne, le 16 novembre 1909, à Trazegnies, le conseiller Decroly propose de débaptiser la rue du Seigneur et de la nommer : rue Francisco Ferrer. Finalement, le choix se fera sur la rue de... Prusse. A la fusion des communes, seul Gouy-lez-Piéton gardera sa rue Ferrer. A Trazegnies, cette dernière sera donc débaptisée pour en revenir à sa première dénomination, c'est-à-dire : la rue de Prusse.

La rue de Prusse ne fut pas une rue dite «commercante». Il eut bien quelques commerces comme un peintre sur le coin de la rue de Gosselies et la rue Ferrer, M. Emile Seguin et M. Rose Deplus, commerce remplacé par un Delhaize et suivi d'une alimentation générale, un cloutier remplacé après de nombreuses années

Ets Lino CANTELLA
 Joyeux Noël et bonne Année

FABRICANT

☆ Châssis
 ☆ Portes - Volets
 ☆ PVC - ALU - BOIS

Atelier :
 Rue de Chapelle, 219 - 61 83 TRAZEGNIES

Privé :
 Rue de Trazegnies, 195 - 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMON

Tél. : 064 44 42 77 - Tél./Fax : 064 44 51 58
 GSM 0478 562 539

Joël HASSELIN
 MR

ECHEVIN MR de Courcelles

Sport - Folklore
 Aide aux associations & asbl
 fêtes, gestion des salles
 Gestion & maintenance
 sport fêtes : travaux, entretien
 Culture - Commerce, marchés
 Informatique & téléphonie
 Espace public numérique

0483 01 73 33

www.mrcourcelles.be

centre funéraire Marchant
 Fait partie de DELA

adresse Avenue Henri Dewiest 86 | 6180 Courcelles
 Rue de l'Athénée 24 | 6140 Fontaine-l'Évêque
 Rue de Nivelles 46 | 6141 Forchies-la-Marche

téléphone 071 45 06 98
 e-mail marchant@del.be
 internet www.centrefuneraire-marchant.be

disponible 24/24h et 7/7j

COMMUNIQUÉ

AVIS AUX COURCELLOIS ET COURCELLOISES

Appel à candidature
 pour la Commission Communale de l'Accueil

Il existe à Courcelles une Commission Communale de l'Accueil des enfants durant leur temps libre (le temps que les enfants passent en dehors des heures d'école).

Cette commission est un lieu de rencontre, de concertation, d'échange et de coordination. Elle est compétente pour analyser tous les problèmes - sujets qui relèvent d'un meilleur accueil des enfants durant leur temps libre.

Celle-ci est à la recherche de membres pour représenter la composante des parents confiant leurs enfants dans les différents milieux d'accueil.

En tant que membre, vous aurez un droit de vote sur les solutions proposées. Il y a 2 à 3 réunions par an.

Inscription au plus tard le 31 janvier 2013.

Une séance d'informations aura lieu dans le courant du mois de février 2013.

Renseignements auprès de la Coordinatrice ATL Thi Oanh NGUYEN :
 thioanh.nguyen@courcelles.be

Caroline TAQUIN
 MR

Bourgmestre Courcelles

0486 23 20 03
 taquin.caroline@hotmail.com
 Facebook
 www.taquin.be
 www.jeunesmrcourcelles.be
 www.mrcourcelles.be

DIXIT
 « Les historiens, et surtout les plus brillants d'entre eux, sont des magiciens. »
 Shashi Deshpandei

Au Petit Cordonnier
 Mercerie - Pantoufles - Dépôt Teinturerie

Rue de la Station 28
 Gouy-lez-Piéton
 Juste en face de la Librairie

PASSATION DE POUVOIR

Lundi 3 décembre à 19 heures, l'entrée, le hall, la salle du collège sont noirs de monde : de mémoire on n'a plus vu cela autant de personnes à un collège depuis des décennies. En ce jour, le PS qui assurait la direction de notre entité, a dû céder le pouvoir à une alliance jamaïcaine (MR-CDH-ÉCOLO)

Après le cérémonial "Je jure fidélité au Roi, obéissance à la constitution et aux lois du peuple belge", le nouveau conseil communal a voté l'acceptation du pacte de majorité et du conseil de Police.

Lors de son intronisation, notre nouvelle bourgmestre a insisté sur le fait qu'elle était à l'écoute de tous et de toutes sans exception. Le grand chambardement laisse maintenant la place à l'action pour concrétiser les projets conçus par nos édiles.

Le public présent a été convié à prendre le verre de l'amitié avec les élus pour échanger des idées. F.H.

par une poissonnerie tenue par M. Camille Dauge et son épouse Geneviève : un peu plus loin, il y eut une boulangerie tenue par M. Joseph Loppe et reprise par un certain M. Ghislain. Encore un peu plus loin, une boulangerie avec four ouvert à tous et quelques produits d'alimentation, tenue par M. Pierre Votquenne et M^{me} Juliette Marbois. En face, il y eut un garnisseur : M. Gaston Bert, plus loin, un électricien : M. Alexandre remplacé par une boucherie dans les années 1950. Il y eut aussi un menuisier : M. Nicolas Meunier et son épouse M^{me} Marie-Louise Abrassart. Un peu plus loin encore, il y avait un cloutier, puis un charron : M. Pourtois, remplacé par un magasin de carrelages pour arriver enfin au bout de la rue faisant coin avec la rue de l'Yser. A cet endroit, il y a la ferme Delfosse (surnommée : Quinquin) tenue par Julien, Léon et Julien Delfosse (le petit-fils). Mais de nos jours, tous ces commerces ont hélas disparu (excepté la ferme).

Enfin, pour la petite histoire, la rue Ferrer (ou de Prusse si on veut) est une des rues de Trazegnies qui a le plus souffert suite aux dégâts miniers causés par le charbonnage de Courcelles-Nord. Les archives de Collège des Bourgmestres et Echevins de Trazegnies pullulent de plaintes de riverains concernant ces dégâts miniers causés par ce charbonnage. C'est un éternel recommencement.

R.B. Sources : Toponymie de Trazegnies par Léonce Deltene, les archives du Collège des Bourgmestres et Echevins de Trazegnies (entre 1888 et 1905 et celles de 1909 à 1916) ainsi que les archives privées de l'auteur. Mes remerciements vont à M^{mes} Annick D. et Jacqueline V.

Marché de Trazegnies les jeudis place Larsimont de 8 h à 12h30

DIXIT
 « Qui parvient à se faire un ami d'un ennemi est le plus grand des magiciens. »
 Anonyme

Shopping

Articles pour fumeurs
 Tabac
 Journaux
 Lotto
 Loterie Nationale
 Papeterie
 Librairie

Rue Delval 31
 6183 Trazegnies

HUGUES NEIRYNCK
 MR

ECHEVIN MR de Courcelles

Finances
 Subsidés
 Marchés publics
 Affaires Juridiques
 Agriculture
 Bien-être animal

0495 52 37 78
 huguesneirynck@gmail.com
 www.mrcourcelles.be

MARCHE ADEPS GOUY-LEZ-PIÉTON!

Lors de la marche ADEPS qui a eu lieu à l'école de la Fléchère à Gouy-lez-Piéton le 11 novembre 2012, 878 personnes ont répondu présent pour sillonner les différents circuits leur proposés.

Les parcours des 10 - 15 et 20 kms, empruntaient divers chemins campagnards, sur Gouy-lez-Piéton et Pont-à-Celles.

A leur arrivée, les marcheurs pouvaient se restaurer et déguster une bonne bière.

L'ambiance dans l'école était des plus festives. Les conversations allaient bon train. De très nombreux marcheurs de différents clubs de la fédération francophone belge des marches populaires, nous ont rendu visite.

Les dizaines de remarques reprises dans le livre d'or de l'ADEPS, ne font que confirmer tous les messages de sympathie et de félicitation reçus à cette occasion.

Nous tenons tout spécialement à remercier la cheville ouvrière de cette manifestation sportive, LELOIR Claude, organisateur de telle manifestations sportives depuis 1977, qui par son dévouement et son travail (recherche des circuits, demande des autorisations, fléchage, défléchage...) a permis à la réussite de cette journée.

Nous remercions également son équipe de bénévoles, sans qui une telle organisation ne pourrait être concrétisée.

Il était à remarquer la présence de l'échevine Flora Richir, ainsi que des conseillères Béatrice Nouwens et Taquin Caroline (future Bourgmestre), accompagnées de Hansenne Sandra (future échevine).

La conseillère Buda Caroline a fait, quant à elle, une apparition des plus rapides. Encore un grand merci aux sportifs et aux différentes personnes soutenant notre petite école dans la prairie.

L'école vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour le marché de Noël qui aura lieu à l'école le 14 décembre.

La marche 2013 aura lieu le lundi 11 novembre.

L'équipe éducative de la Fléchère.

Boucherie du Trieu
 Rue W. Churchill 2
 6180 Courcelles
 Tél. : 071 45 02 15

20 ans
 Merci à notre fidèle clientèle

- Une liste des plats préparés à emporter est disponible à la boucherie
- Un cadeau utile : un panier gourmand ! (sur commande)
- Des vins de la région du Roussillon et aussi en coffret pour offrir
- Des vins moelleux des vignerons de Maury pour le foie gras, les terrines, les desserts, l'apéro et également en cadeau
- Beau choix d'alcools, de liqueurs, de crèmes de fruits, d'apéros,...
- Les confitures du Climont (En direct de l'Alsace)
- Glace artisanale "Maison" (8 variétés)
- Original pour un apéro ou une petite fête : Un pain surprise ! (renseignez-vous)

Samuël, Agnès et sa maman vous souhaitent de bonnes fêtes.

En décembre : Ouvert les dimanches jusque 13h
 ouvert les lundis 24 et 31 décembre

Hugues NEIRYNCK
 Pierre DUBOIS
 Spécialiste indépendant et PME

Toute l'équipe vous souhaite de Joyeuses fêtes de fin d'année

Agence de Trazegnies
 Grand rue 12
 6183 Trazegnies
 Tel. 071/46.80.80

Agence de Souvret
 Rue Sart-lez-Moulin, 9
 6182 Souvret
 Tel. 071/46.81.30

Belfius
 Banque & Assurances

Ets DEHAYE Fils sprl
 Livraison de tous matériaux de construction et de mazout

Nous vous souhaitons de passer d'excellentes Fêtes de fin d'année.

FERMETURE
 du 22 décembre 12 au 06 janvier 13.

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h, le samedi 8h à 12h

Rue de l'Argilette 6 - 6183 TRAZEGNIES
 Tél. : 071 45 13 94 • Fax : 071 46 04 01 • E-mail: ets.dehaye@skynet.be

Le Petit Paris

À partir du 15 décembre, une nouvelle carte de fidélité sera offerte aux clients qui en feront la demande.

Les anciennes cartes de fidélité n'auront plus cours et seront nulles à partir du 15 janvier

HORAIRE
 RUE DU 11 NOVEMBRE, 87
 6183 TRAZEGNIES
 TÉL. : 071 45 03 47
 FAX : 071 46 17 72

LE LUNDI DE 13H À 18H30
 DU MARDI AU VENDREDI DE 8H À 12H ET DE 13H À 18H30
 SAMEDI DE 9H À 12H ET DE 13H À 17H

Funérailles JONCKERS
COURCELLES
Avenue J. Janssens 9
071 45 28 46
TRAZEGNIES
Rue du 11 Novembre 117
071 45 03 16

chez Sandra
Rue de Pont-à-Celles, 74
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 15 48

Contactez Roland MONDY
Immo Mon Habitat
0496/98 74 90 - www.monhabitat.be

Est DEHAYE Fils sprl
Rue de l'Argilette 6
6183 TRAZEGNIES
E-mail: est.dehaye@skynet.be
Tél. : 071 45 13 94
Fax : 071 46 04 01

0474 36 13 19
Nouveau !!!
Dans votre région...

LAGNEAU s.p.r.l.
Rue du Baty, 6 6183 TRAZEGNIES
071 45 36 68 0475 41 00 17

JANVIER

Jour de l'An

M 1	Basile
M 2	Geneviève
J 3	Odilon
V 4	Edouard
S 5	Épiphanie
L 6	Raymond
M 7	Lucien
M 8	Baptême du Christ
M 9	Guillaume
J 10	Paulin
V 11	Tatiana
S 12	Yvette
M 13	Nina
L 14	Rémi
M 15	Marcel
M 16	Roseline
J 17	Prisca
V 18	Marius
S 19	Sébastien
D 20	Agnès
L 21	Vincent
M 22	Barnard
M 23	Fr. de Sales
J 24	Conv. S. Paul
V 25	Timothee et Tite
S 26	Angèle
D 27	Th. d'Aquin, Maureen
L 28	Gildas
M 29	Martine
M 30	Marcelle
J 31	

FÉVRIER

V 1	Ella
S 2	Chandeleur
D 3	Blaise
L 4	Véronique
M 5	Agathe
M 6	Gaston
J 7	Eugénie
V 8	Jacqueline
S 9	Appoline
D 10	Scholastique
L 11	N.-D. Lourdes
M 12	Mardi Gras
M 13	Mercredi des Cendres
J 14	Valentin
V 15	Claude
S 16	Julienne
D 17	Alexis
L 18	Bernadette
M 19	Gabin
M 20	Aimée
J 21	P. Damien
V 22	Isabelle
S 23	Polycarpe
D 24	Modeste
L 25	Roméo
M 26	Nestor
M 27	Honorine
J 28	Romain

MARS

V 1	Aubin
S 2	Charles le Bon
D 3	Guénohé
L 4	Casimir
M 5	Olive
M 6	Colette
J 7	Félicité
V 8	Jean de Dieu
S 9	Françoise
D 10	Vivien
L 11	Rosine
M 12	Grégoire le Grand
M 13	Rodrigue
J 14	Mathilde
V 15	Louise
S 16	Bénédicte
D 17	Patrice
L 18	Cyrille
M 19	Joseph
M 20	Printemps
J 21	Clémence
V 22	Léa
S 23	Victorien
D 24	Rameaux
L 25	Harold
M 26	Larissa
M 27	Habib
J 28	Gontran
V 29	Gwladys
S 30	Amédée
D 31	Pâques

AVRIL

Lundi de Paques

L 1	Sandrine
M 2	Richard
M 3	Isidore
J 4	Irene
V 5	Marcellin
S 6	J.-B. de la S.
D 7	Annonciation
L 8	Gauthier
M 9	Fulbert
M 10	Stanislas
J 11	Jules
V 12	Iida
S 13	Maxime
D 14	Pateme
L 15	Benoît-Joseph
M 16	Siméon
M 17	Parfait
J 18	Emma
V 19	Odette
S 20	Anselme
D 21	Alexandre
L 22	Georges
M 23	Fidèle
M 24	Marc
J 25	Alida
V 26	Zita
S 27	Valérie
D 28	Cath. de Siemne
L 29	Robert
M 30	
J 31	

MAI

Fête du Travail

M 1	Boris
J 2	Phil., Jacq.
V 3	Sylvain
S 4	Judith
L 5	Jean Porte latine
M 6	Gisèle
M 7	Victoire 1945
J 8	Ascension
V 9	Damien
S 10	Estelle
D 11	Achille, fête mère
L 12	Rolande
M 13	Matthias
M 14	Denise
J 15	Honoré
V 16	Pascal
S 17	Éric
D 18	Pentecôte
L 19	Lundi de Pentecôte
M 20	Constantin
M 21	Emile
J 22	Didier
V 23	Donatien
S 24	Sophie
D 25	Philippe Neri
L 26	Augustin
M 27	Germain
M 28	Aymar
J 29	Ferdinand
V 30	Visitation
S 31	

JUIN

S 1	Justin
D 2	Blendine
L 3	Kévin
M 4	Clotilde
M 5	Igor
J 6	Norbert
V 7	Gilbert
S 8	Médard
D 9	Diane, fête père
L 10	Landry
M 11	Barnabé
M 12	Guy
J 13	Antoine Pad.
V 14	Elisée
S 15	Germaine
D 16	Aurélien
L 17	Hervé
M 18	Léonce
M 19	Romauld
J 20	Silvère
V 21	Été
S 22	Alban
D 23	Audrey
L 24	Jean-Baptiste
M 25	Prosper
M 26	Anthelme
J 27	Fernand
V 28	Irénée
S 29	Pierre, Paul
D 30	Martial
J 31	

S.P.R.L. PIROTTE & FILS
Rue Général de Gaulle, 318
COURCELLES 6180
071 45 00 47
TOTALGAZ 071 45 92 43

Rue du 11 Novembre, 87
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 03 47
www.imprimerie-houze.be

DECOROCK
Rue de la Croisette 56
6180 COURCELLES
Tél. : 071/46.56.11
Fax: 071/46.01.37
www.decorock.be

Immo36
www.immo36.be
071/46 00 36

Boisseries - Charcuterie
Chez Jean-Daniel
Rue du Seigneur, 189
6183 Trazegnies
0495 30 70 14

HOUZE
Imprimerie
Rue du 11 Novembre, 87
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 03 47
www.imprimerie-houze.be

Pejean
Rue du 11 Novembre, 95
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 23 31

PERROQUET AU JOYEUX
Grand Rue 75
6183 TRAZEGNIES
0492 70 42 50

DECOROCK
Rue de la Croisette 56
6180 COURCELLES
Tél. : 071/46.56.11
Fax: 071/46.01.37
www.decorock.be

Immo36
www.immo36.be
071/46 00 36

Centre funéraire
Marchant
Avenue Henri Dewiest 86 | 6180 Courcelles
071 45 06 98 - 0487 888 119

Matériaux de construction
BENDETTI s.a.
Rue de Chapelle, 209-811
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 47 14
071 45 87 78
Fax. : 071 46 20 71

JULIET

L 1	Thierry
M 2	Martinien
M 3	Thomas
J 4	Florent
V 5	Antoine
S 6	Mariette
D 7	Raoul
L 8	Thibault
M 9	Amandine
M 10	Ulrich
J 11	Benoît
V 12	Olivier
S 13	Henri, Joël
D 14	Angeline
L 15	Donald
M 16	N-D Mt-Carmel
M 17	Charlotte
J 18	Frédéric
V 19	Arsène
S 20	Marina
D 21	Victor Fête Nationale
L 22	Marie-Mad.
M 23	Brigitte
M 24	Christine
J 25	Jacques
V 26	Anne, Joach.
S 27	Nathalie
D 28	Samson
L 29	Marthe
M 30	Juliette
M 31	Ignace de L.

AOÛT

J 1	Alphonse
V 2	Julien-Eym.
S 3	Lydie
D 4	J.-M. Vianney
L 5	Abel
M 6	Transfiguration
M 7	Gaëtan
J 8	Dominique
V 9	Amour
S 10	Laurent
D 11	Claire
L 12	Clarisse
M 13	Hippolyte
M 14	Evrad
J 15	Assomption
V 16	Armel
S 17	Hyacinthe
D 18	Hélène
L 19	Jean-Eudes
M 20	Bernard
M 21	Christophe
J 22	Fabrice
V 23	Rose de Lima
S 24	Barthélémy
D 25	Louis
L 26	Natacha
M 27	Monique
M 28	Augustin
J 29	Sabine
V 30	Fiacre
S 31	Aristide

SEPTEMBRE

Gilles

L 1	Ingrid
M 2	Grégoire
M 3	Rosalie
J 4	Raïssa
V 5	Bertrand
S 6	Reine
D 7	Nativité N.-D.
L 8	Alain
M 9	Inès
M 10	Adelphe
J 11	Apollinaire
V 12	Aimé
S 13	La Croix
D 14	Roland
L 15	Cornelle/Cyprien
M 16	Lambert
M 17	Nadège
J 18	Emilie
V 19	Davy
S 20	Matthieu
D 21	Maurice
L 22	Automne
M 23	Thède
M 24	Hermann
V 25	Côme, Dam.
S 26	Vincent de P.
D 27	Venceslas
L 28	Michel/Gabriel/Raphael
M 29	Jérôme
M 30	
J 31	

OCTOBRE

Thér. de l'E.

M 1	Léger
J 2	Gérard
M 3	Fr. d'Assise
V 4	Fleur
S 5	Bruno
D 6	Serge
L 7	Pélagie
M 8	Denis
M 9	Ghislain
J 10	Firmin
V 11	Wilfried
S 12	Géraud
D 13	Juste
L 14	Thér. d'Avila
M 15	Edwige
M 16	Baudoin
J 17	Luc
V 18	René
S 19	Adeline
D 20	Céline
L 21	Elodie
M 22	Jean de C.
M 23	Florentin
J 24	Crépin
V 25	Dimitri
S 26	Emeline
D 27	Simon, Jude
L 28	Narcisse
M 29	Bienvenue
M 30	Quentin
J 31	

NOVEMBRE

Toussaint

V 1	Défunt
S 2	Hubert
D 3	Charles
L 4	Sylvie
M 5	Bertille
M 6	Carine
J 7	Geoffroy
V 8	Théodore
S 9	Léon
D 10	Armistice 1918
L 11	Christian
M 12	Brice
M 13	Sidoine
J 14	Albert
V 15	Marguerite
S 16	Elisabeth
D 17	Aude
L 18	Tanguy
M 19	Edmond
M 20	Prés. Marie
J 21	Cécile
V 22	Clément
S 23	Christ Roi
D 24	Catherine L.
L 25	Delphine
M 26	Séverin
M 27	Jacq. de la M.
J 28	Saturnin
V 29	André
S 30	
S 31	

DÉCEMBRE

Eloi

L 1	Viviane
M 2	Xavier
M 3	Barbe
J 4	Gérald
V 5	Nicolas
S 6	Ambroise
D 7	Im. Concept.
L 8	Pierre Fourier
M 9	Romarc
M 10	Daniel
J 11	Jean. Fr.-Ch.
V 12	Lucie
S 13	Odile
D 14	Ninon
L 15	Alice
M 16	Gaël
M 17	Gatien
J 18	Urbain
V 19	Théophile
S 20	Hiver
D 21	Fr.-Xavière
L 22	Armand
M 23	Adèle
M 24	Noël
J 25	Etienne
V 26	Jean
S 27	Innocents
D 28	David
L 29	Roger
M 30	Sylvestre
M 31	



CHAUFFAGE - SANITAIRE
Installation - Dépannage - Entretien

Rue du Baty, 6 6183 TRAZEGNIES
071 45 36 68 0475 41 00 17

lagneau.sprl@skynet.be



Jean-Pierre DEHAN



Echevin des travaux,
de la santé, de la famille
et du tourisme...

jpdcdh@gmail.com

TEL.:

071/45.33.16.
de 19 à 20h.

NOËL, NOËL, TU VAS VENIR BIENTÔT !

La crèche, icône de Noël, symbole chrétien ?

Pas seulement !

C'est bien sur, Joseph et Marie, le regard d'une infinie tendresse vers l'enfant couché sur un lit de paille.

Mais aussi, toute l'humanité en une représentation : **la famille.**

Nous savons combien l'enfant représente l'avenir de ceux qui lentement égrainent au long des jours le chapelet de la vie. Chaque parent peut mesurer le sens même de leur existence en conduisant les premiers pas de ceux qui plus tard porteront le message de la vie.

La crèche de Noël, symbole d'un monde chrétien en quête d'une grande espérance, celle d'un jour meilleur où l'Amour sera loi.

Pas seulement !

C'est aussi, simplement l'image d'un monde à la portée de tous et de toutes, qui nous rappelle notre désir profond de vivre ensemble, en harmonie et notre devoir tout aussi naturel de porter un regard intense d'amour vers les plus petits, les plus démunis, les plus défavorisés d'entre nous, ceux qui dorment encore et toujours sur la paille, ici et maintenant.

C'est notre regard, infini de tendresse, pètri d'**humanisme** et criant de solidarité envers tout notre monde.

La crèche, véritable symbole universel mérite bien sa place dans toutes les chaumières.

JOYEUX NOËL !

Jean-Pierre Dehan



DÉCORATIONS ET FLEURS
071 37 40 68
RUE DE CHAPELLE 33
6183 TRAZEGNIES

Au fil des saisons

Tous pour le plaisir d'effir
IDÉE CADEAU, DÉCO, COMPOSITION FLORALE, BOUGIES, ENCENS



Tél. : 071 45 47 14 - 071 45 37 72 - Fax. : 071 46 20 71

Charbon - Mazout
Matériaux de construction **s.a.**
BENDETTI
Rue de Chapelle, 209-211
6183 Trazegnies

Che Patricia & Claude Spitaels
Sandwiches garnis

Dépôt de boulangerie Thirion
A l'achat 1/2 fromage raclette prêt d'appareil gratuit (+ caution)

Pour vos idées cadeaux : Whisky Belge
PANIER GARNIS 10 ans d'âge (produits de bouche) Lambertus

FROMAGE • CHARCUTERIE • VIN

Joyeux Noël et une bonne Année 2013

Ouvert du lundi au vendredi de 7 h 00 à 18 h 30

Samedi de 7 h 30 à 18 h 00 - Fermé le dimanche

Tél. : 071/45 32 62 Fax : 071/46 20 38

Rue de Seneffe 50 6183 TRAZEGNIES

ECHOS DU G.R.I.S.

(Groupe de Réflexion et d'Influence de Souvret)

Beaucoup d'entre vous se souviennent qu'en octobre dernier, le G.R.I.S. prit l'initiative d'une rencontre citoyenne au cours de laquelle tous les partis politiques se sont exprimés sur l'embellissement du cadre de vie et la sécurité à Courcelles. Depuis cette rencontre, les attentes concrètes des citoyens sont grandes.

Voilà pourquoi, le 3 décembre dernier, le G.R.I.S. a tenu à être présent à l'Hôtel de Ville de Courcelles pour vivre l'installation du nouveau conseil communal.

Nous avions à cœur de féliciter les nouveaux mandataires et de leur porter notre ferme engagement à travailler ensemble au redéploiement ambitieux du village de Souvret.

Il nous paraît important de conjuguer l'ambition à l'audace si nous souhaitons offrir aux Souvretois et bâtir avec eux un village où il fait bon vivre.

Notre objectif est de réinvestir l'espace public, de veiller à la qualité de notre cadre de vie et surtout de veiller à l'atout que celui-ci représente pour que les habitants soient heureux.

Pour ce faire, dans les mois à venir, le G.R.I.S. mettra sur pied, périodiquement, des « escales ». Il s'agira concrètement de donner rendez-vous à la population à une date, une heure et

un lieu déterminés. Notre démarche concrète sera la suivante : nous souhaiterions que les conditions de propreté, d'accessibilité et de sécurité soient durablement renforcées dans les lieux que nous aurons choisis pour chacune de ces « escales ». Nous y réfléchirons ensemble, nous travaillerons main dans la main avec non seulement la population locale mais aussi les élus locaux et, surtout, nous constaterons tous ensemble les avancées concrètes. Lors de la première escale, nous inviterons la population et nous ferons en sorte, ensemble, d'améliorer de manière durable l'espace qui aura été choisi. Il en ira de même, successivement, pour d'autres lieux de Souvret qui feront l'objet d'une « escale du G.R.I.S. ».

Cette belle aventure, nous espérons que vous voudrez bien la partager avec nous, pour les années à venir.

Les membres du G.R.I.S.

Daniel BASTIN,
Juliette BODSON,
Jean-Vincent D'AGOSTINO,
Michel DAMAY,
Bernard DAMINET,
Christophe DELANDSHEER,
Rita DE LUCA,
Fabienne DEMANET,
Hervé FONTANELLA,
Sébastien FRANCAERT
et Marika REZ ; et les nombreuses personnes qui déjà adhèrent à cette dynamique d'avenir pour Souvret.



Jonathan BOUSSART



Conseiller communal

Président des jeunes Cdh
jboussart@hotmail.com

0498 27 33 93



Handiccontact
Toi, Moi, Nous, Tous égaux
Votre guichet est ouvert

Le mardi et le jeudi de 9 h à 11 h 30
Ou sur rendez-vous

PROBLÈME DE LOYER IMPAYÉ ? LA SOLUTION.

- Rédaction des baux conformément aux lois en vigueur.
- Rédaction personnalisée des règlements d'ordre intérieur.
- Contrôle des cautions locatives.
- Perception et gestion des loyers.
- Assurance protection juridique et assurance loyers impayés (en option).
- Surveillance de l'état d'entretien de votre bien avec rapport de visite.
- Surveillance de l'entretien du système de chauffage.
- Contrôle et application des indexations.
- Votre locataire est-il toujours assuré en incendie ? Nous proposons une solution

Contactez Roland MONDY
Immo Mon Habitat
0496/98 74 90
www.monhabitat.be



Johan PETRE



Echevin de l'enseignement,
Bibliothèque, Académie de musique & arts parlés,
Garderie scolaire et temps de midi, maintenance des écoles, des bibliothèques, de l'académie : travaux - entretien.

http://petrejohan.blogspot.com
jpetre74@gmail.com

0478 76 05 83



COMMUNIQUÉ

AVIS AUX COURCELLOIS ET COURCELLOISES

Broyage à domicile

L'Administration communale signale à la population que le broyage à domicile sera effectué les **8 et 22 janvier, 5 et 19 février, 5 et 19 mars, 2 et 16 avril, 7 et 21 mai 2013.**

Pour tout renseignement complémentaire et prise de rendez-vous, veuillez contacter le Chantier communal au **071 46 68 91**

MAXIM CAR
CARROSSERIE TOUTES MARQUES

Maxim Car et toute son équipe vous souhaitent tout le bonheur pour la nouvelle année.

AGRÉATION ASSURANCE VÉHICULE DE PRÊT

Tél. : 071/46 47 27
Gsm : 0479/25 27 15

Place Abbé Bougard 1
6180 Courcelles

LE PÈRE YSTOR "HIC" RACONTE, GOUY-LEZ-PIÉTON

Suite de octobre 2012
A la fin du 12è S., un homme fort, expert aux armes (un brave) et à la tête d'une troupe, devient maître d'une terre qu'il a défendue. Il l'administre et en devient le chef, le Seigneur local. Celui-ci est vassal d'un autre,

plus puissant, plus élevé (Ex: les ducs de Louvain devenus ducs de Brabant). Ce Seigneur supérieur est le Suzerain des petits. Une " hiérarchie " complexe se met en place. Ainsi, la terre de Trazegnies comprend la terre de Rèves et la terre de la Haye à Gouy. La terre de Rèves a sous elle la terre de la Fléchère aussi à Gouy. Rèves et La Haye sont appelés des fiefs (relevant de

Police Locale
Avis à la population de FONTAINE-L'ÉVÊQUE et de COURCELLES

Dans le cadre de notre politique de prévention contre le vol dans les habitations, nous informons notre population qu'un service de TECHNOPREVENTION existe au sein de la Police des TRIEUX. Ce service est disponible gratuitement. Les Conseillers en TECHNOPREVENTION (des policiers formés à la TECHNO-PREVENTION), après une visite en votre domicile, pourront évaluer le risque de subir un cambriolage et vous fournir un avis objectif et complet en terme de sécurisation de votre habitation. De plus, signalez à la Police Locale des TRIEUX vos absences prolongées (Formulaire « Police veille » à compléter et à retourner au commissariat de votre commune après avoir lu le folder de prévention « CHECK-LIST VACANCES » également disponible). Visitez également notre site internet www.policetrieux.be/VotrePolice/Technoprevention où vous trouverez de nombreux conseils en prévention sur le vol dans les habitations.

Pour entrer en contact avec le Service TECHNOPREVENTION :
- Par téléphone : **071 54 99 40**
- Par mail à l'adresse : zp5336.technoprev@skynet.be

TÉLÉPHONE À RETENIR

Service d'urgence	
Police	101
Pompiers / Ambulance	100
Appel d'urgence européen	112
Centre antipoisons	070 245 245



Trazegnies). La Fléchère qui dépend directement de Rèves est un fief de celle-ci et un arrière-fief de Trazegnies! Les Seigneurs ont droit d'exercer la justice mais ce n'est pas la même pour tous. - Le droit de haute justice comprend le droit de prononcer la peine capitale pour les crimes les plus grands (Pilor ou Gibet) - La moyenne justice est une sorte de répression correctionnelle et concerne les chemins et rivières. - la basse justice ou justice foncière se traduit par de simples amendes.

L.M.

FIMAT & CO
SPRL
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ
MATHIEU FRANÇOIS-CHRISTOPHE
LICENCIÉ EN DROIT

Rue Baudouin 1^{er} 93/1
6180 COURCELLES
TÉL.: 071/53 58 30 - Gsm : 0498/31 43 52
FAX : 071/53 58 31 & 32
E-mail : mathieu.fc@fimat.be

MARCHÉ DES TROIS SAINTS



Les 24 et 25 novembre 2012 en la salle "Aux Clubs" de Souvret se déroulait un marché des trois Saints. Bien au chaud, les exposants ont pu montrer aux visiteurs leurs produits artisanaux. Étaient également là, "les barons vadrouille" pour animer les journées.

Ouverture d'un **CABINET VÉTÉRINAIRE**
Médecine et chirurgie des petits animaux

Le 1^{er} janvier 2013

Les doctresses :
Annie De Vriese
Marie-Aude Artoisenet

Tél. : 071 843 845

10, rue de la station à Gouy-lez-Piéton



Qui se chauffe au soleil, Noël, en ton saint jour,
Deura brûler du bois, quand Pâques aura son tour.

C'est produit près de chez vous ...
DECOROCK
Rue de la Croisette 56 • 6180 COURCELLES

Des plaquettes de parement, BRIQUES et PIERRES
(épaisseur 14 mm)
pour la Construction,
la Rénovation des murs extérieurs
et la Décoration intérieure

... VENEZ DÉCOUVRIR NOS FINS DE SÉRIE À DES PRIX TRÈS AVANTAGEUX

OUVERT:
du lundi au jeudi de 8h à 16h
le vendredi: de 9h à 14h

Consultez notre site
www.decorock.be
decorock@skynet.be
Tél.: 071 45 56 11 • 0499 29 08 55
Fax: 071 46 01 37

L'Edelweiss
Fleurs toutes circonstances

Les premiers flocons sont déjà tombés, les premières guirlandes se sont allumées, les rues viennent de perdre leurs couleurs d'été. Noël arrive!!! Alors pensez à offrir vos fleurs, vos Jacinthes etc... Pour souhaiter vos vœux de Noël et heureuse année.

Horaires:
Lundi de 14h à 19h
Mardi de 8h à 19h
Dimanche de 8h à 15h

Tél. 071.45.36.76
Rue de Trazegnies, 47
6180 COURCELLES

Toute l'équipe des fleurs Edelweiss

COMMUNE COURCELLOISE

Coordonnées des membres du Collège

Caroline TAQUIN
Bourgmestre

Appartenance : MR
Rue Neuve 74 - Souvret
Tél. : 0486 23 20 03
taquin.caroline@hotmail.com

Johan PETRE
1^{er} Echevin

Appartenance : CDH
Rue du Progrès 128 - Courcelles
Tél. : 0478 76 05 83
jpetre74@gmail.com

Timothy KAIRET
2^e Echevin

Appartenance : ECOLO
Rue de l'Épine 52 - Trazegnies
Tél. : 071 46 57 29 ou 0474 94 21 33
tim.kairet@online.be

Joël HASSELIN
3^e Echevin

Appartenance : MR
Rue E. Duployé 1/1/1
Courcelles
Tél. : 0483 01 73 33

Hugues NEIRYNCK
4^e Echevin

Appartenance : MR
Rue du Caillou 5 - Trazegnies
Tél. : 0495 52 37 78
huguesneirynck@gmail.com

Sandra HANSENNE
5^e Echevine

Appartenance : MR
Rue du Temple, 35
Courcelles
Tél. : 0474 90 29 05

Jean-Pierre DEHAN
6^e Echevin

Appartenance : CDH
Rue A. Carnière 155
Courcelles
Tél. : 071 45 33 16
dehan@skynet.be

Christophe CLERSY
Président CPAS

Appartenance : ECOLO
Rue du Butia 169/3/1
Trazegnies
Tél. : 0476/86.87.57
christophe.clersy@ecolo.be



Ecolo Courcelles remercie de leur confiance les Courcellois, Gouytois, Souvretois et Trazegnien qui ont voté Ecolo ce 14 octobre 2012 !

Christophe Clersy
Président du CPAS et Echevin
0476/86.87.57
christophe.clersy@ecolo.be

Tim Kairet
Echevin
0474/94.21.33
tim.kairet@online.be

Pino Amico
Conseiller communal et Conseiller de police
0489/11.24.28
nopi52@hotmail.com

Hedwige Dehon
Administratrice
A Chacun Son Logis
0497/30.87.21
hedwige.dehon@gmail.com

Nous avons fait le choix de constituer une nouvelle majorité avec le MR et le CDH, répondant ainsi à la volonté de changement exprimée par les citoyens.

C'est avec enthousiasme que nous mettrons toute notre énergie à œuvrer davantage pour une commune plus verte et plus solidaire, respectueuse de tous ses habitants et de leur cadre de vie.

Nos élus et mandataires seront plus que jamais à votre écoute.

N'hésitez pas à nous interpeller, car c'est avec vous que nous voulons trouver des solutions durables !

Pour nous contacter : ecolo.courcelles@gmail.com
www.courcelles.ecolo.be pour des solutions durables

DIXIT

« A Noël je n'ai pas plus envie de rose que je ne voudrais de neige au printemps. J'aime chaque saison pour ce qu'elle apporte. »
William Shakespeare

« L'homme est accroc à l'argent et, pour soigner son addiction, a pris la mauvaise habitude de travailler... »
Lesio

« Le temps, c'est quand on va d'un Noël à l'autre. »
Paul Villeneuve

Nécrologie

Les familles CORDIER - POLETTI - PONASSI ; ses enfants, beaux-enfants et petits-enfants ; les familles apparentées

Très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Alice CORDIER
Veuve de M. Arthuro POLETTI
Née le 4 mai 1932
Décédée le 29 novembre 2012

vous remerciant bien sincèrement et vous priant de trouver ici l'expression de leur gratitude.

Un an déjà que tu nous as quitté, tu as laissé un grand vide,

Monsieur Mario GASPARI
Né le 20 juin 1928
Décédé le 21 décembre 2011

Une messe lui sera consacrée le 22 décembre 2012

Sa fille et son beau-fils

TÉLÉPHONE À RETENIR

Service de garde

Médecin
1733 - 071 33 33 33
Vos renseignements vous seront communiqués.

Pharmaciens
0900 10 500
Les renseignements vous seront communiqués.

Vétérinaire
un numéro unique pour les rôles de garde du samedi 12h, au lundi 8h, 071 54 09 73

A Chacun Son Logis

La SCRL À Chacun Son Logis informe les locataires et les candidats locataires de son **nouvel horaire des permanences** qui est en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2010.

- Tous les mardis : de 13h à 15h30
- Tous les jeudis : de 9h à 11h30.

Stéphanie est heureuse de vous recevoir

Aux P'tits Gourmands
Épicerie - Charcuteries - Trempages - Vins - Sandwiches - Gâteaux

Avenue Reine Astrid, 6
6183 Trazegnies
Tél. : 071/45.91.96
auxpittsgourmands.trazegnies@gmail.com

AGENDA

Toutes vos activités des mois de Décembre - Janvier

Tous les jours
Garderie de 7h à 8h et de 15h30 à 18h30 - le mercredi jusque 16h
De la 1^{re} maternelle à la 6^{ème} primaire
Depuis Pâques un petit déjeuner est offert tous les matins à chaque élève

Lieu de l'événement :
L'école Saint-Luc
rue de Forrière, 111 - COURCELLES

Renseignements :
Tél. : 071/45.63.85 - 0476/21.50.56.

la MARCHÉ NORDIQUE.
PAF: 2€
Organisateur: L'Echevinat des sports
Rens.: service des sports : 0470 18 08 99

Tous les dimanches à partir de 9h30
Je cours pour ma santé **PAF:** 2€
Rens.: service des sports : 0470 18 08 99

Tous les 1^{er} vendredi mois
Club et Ecurie automobile du Pays Noir à 20h
Lieu de l'événement : La Manivelle Place Roosevelt - Courcelles
Contact: 0497 50 59 55

Toutes les semaines
Aquatagym-Natation Courcelles Pour seniors
Lieu de l'événement: Piscine de Courcelles les mardis et jeudis de 15h30 à 16h15
Contact: 0475 92 59 51

Tous les semaines
Cours de judo
Lieu de l'événement: Complexe scolaire de la Cité rue Daxhelet - Souvret
Mercredi et vendredi
18h30 à 19h30 pour les -12 ans
19h30 à 21h00 pour les +12 ans
Organisateur: Hasselin Yvon
Tél. 071 45 16 35

Toutes les semaines
Arts martiaux japonais en arme
Lieu de l'événement: Salle de Gym Complexe scolaire de la Cité rue Daxhelet - Souvret
Jodo mardi 20h30 à 22h30
Iaido jeudi 21h00 à 22h30
Kendo suivant nombre de pratiquants
Organisateur: 0477 40 33 11
0495 45 80 80

Toutes les semaines
Judo Club Courcellois
Lieu de l'événement: Ecole Trièux rue Basse - Courcelles
Vendredi: Enfants 19h à 20h
Adultes 19h à 21h00
Samedi: Enfants 10h à 11h
Adultes 11h à 12h30
Organisateur: Tél. 0493 67 25 40

Toutes les semaines
Cours de Karaté KYOKUSHINKAI
Lieu de l'événement: Salle de Gym: Rue Daxhelet à Souvret
Les lundis et jeudis - Enfants 17h30 à 19h - Adultes 19h à 21h00
Organisateur: Tél. 0479 39 57 42

Tous les semaines
Cours de théâtre
La Roulotte Ile Art asbl
Lieu de l'événement: Les samedis 9 à 12 ans : de 10h à 12h30 (Prix : 85€/trimestre ou 240€/an) 6 à 9 ans : de 14h à 16h00 (Prix : 70€/trimestre ou 190€/an)
Ferme pédagogique - Rue du Vert Fagot, 2 - 6181 Gouy Lez Piéton
Organisateur: Tél. 0493 67 25 40
Renseignements et inscriptions: Katty Henderson 0493 21 38 19
laroulottehilarie@gmail.com

Tous les mercredis
Stages multi-Sports
Lieu de l'événement: Salle Omnisports de Trazegnies
13h30 à 15h30 - 4^e, 5^e, 6^e Primaire
14h30 à 15h30 - 2^e, 3^e maternelle
15h45 à 16h45 - 1^{er}, 2^e, 3^e Primaire
Organisateur: Rachard Grégory
Rens.: 0477 70 75 31

Deux samedis par mois
Club de Whist
Lieu de l'événement: Taverne Chez Steve place Albert 1, 5 - Trazegnies
Organisateur: Tél. 0497 18 01 32

Tous les mois
Lieu de l'événement: Trazegnies locaux de l'asbl Dignité et droits de chacun
consultation (rue du petit champ).
Pour les enfants à partir de 1 an - 1^{er} mercredi et 3^{ème} mercredi du mois de 14h00 à 15h00 - Venez nous rejoindre pour une **animation gratuite autour du livre**

Tous les mois
Les philatélistes du cercle « PHILEC »
Lieu de l'événement : Tous les quatrèmes dimanche de 9h à 12h (sauf juillet et août)
Dans les locaux de Radio Bonheur Rue de la Baïlle 42 - 6180 Courcelles
Contact: 071 45 03 14

Tous les Lundis
La Chorale « Le relais des chants »
Lieu de l'événement: La Posterie - De 19h30 à 21h30

Tous les 3^{ème} Lundis, 17/12
« LIVRERIES » pour petits : dès zéro mois à la bibliothèque !
Conditions: L'enfant doit posséder un Passeport Lecture (fourni gratuit sur place). L'activité est gratuite, si inscrit et d'être accompagné durant l'animation.
Lieu de l'événement : De 10h à 11h ou de 11h à 12h Bibliothèque communale Place Lagneau, à Souvret. Entrée cour de l'école. Parking sur la place
Renseignements et inscription: 071 46 38 60

Tous les mois, 19/12
Ramassage des cartes de pointages à la CSC
Lieu de l'événement : Trazegnies : Complexes sportif avenue de l'Europe 8h30 à 9h
Courcelles : Rue Monnoyer, 27 9h15 à 11h45
Souvret : Maison communale Rue Vandervelde

Tous les 2^{ème} Mercredi, 9/01/13, 6/02/13, 13/03/13, 17/04/13, 8/05/13
J'écris, tu écris... nous écrivons !
Infos : Écriture en tant que prose, poésie, conte, billets d'humeur... par « Gisé », slameur
Lieu de l'événement : « Maison de la Laïcité », 5 rue Emile Vandervelde, 6182 Souvret
Rens.: 071 46 38 60
bibliotheques@courcelles.be

Tous les 2^{ème} et 4^{ème} Dimanche à partir de 15h
Thé Dansant
Infos : LESSINNES Maryline 0478/ 59 82 75
Lieu de l'événement : La Maison du Peuple de Courcelles

15 décembre à 16h
Atelier « Fabrication de charcuteries saines et naturelles sans matériel ni ingrédients spéciaux » + repas avec J-C Beguin P.A.F. 25 € (20 € si pré paiement)
Renseignements et inscriptions : Le Grain de Sénevé - 071 45 91 50
Lieu de l'événement : Le Grain de Sénevé, rue de Chapelle, 156 à Trazegnies

15 décembre
Spectacle pour enfants « Les Déménageurs en concert » par la Compagnie Les Déménageurs
Renseignements : 071/45.66.87
centre.culturel.courcelles@skynet.be
Lieu de l'événement : Hôtel de Ville de Trazegnies, place Larsimont

15 décembre à 18h
Grand jeu culturel wallon « Le Wallonissime »
Organisateur: La Fédération Culturelle Wallonne et Picarde du Hainaut

Renseignements :
Michel Meurée 0476 27 87 12
Jeannine Hansenne 0474 37 79 36

Lieu de l'événement :
Au Belvédère rue Général de Gaulle, 72 à Courcelles

du 16 au 18 décembre
Marché de Noël
Organisateur : asbl Dignité et droits de chacun
Renseignements : 0475 60 22 42
Lieu de l'événement : 9 Place J Ransy à Courcelles

17 décembre
Sujet "Surprise" Présenté par PH. Doumont
Lieu de l'événement : Cercel Horticole Gouytois Rue des Hautes-Montées 6181 Gouy-lez-Piéton

19 décembre 19h30
"La P'tite Scène" scène ouverte de Slam Poésie
Lieu de l'événement : Salle de la maison de la Laïcité Rue Vandervelde, 5 - Souvret

22 décembre
Dîner de Noël de l'Amicale des pré-pensionnés et Pensionnés socialistes de Souvret
Renseignements : 071/45.10.19 - 071/45.47.79 - 071/45.83.93 - 071/45.36.81
Lieu de l'événement : Salle Renaux, rue Paul Janson, 4 - Souvret

12 janvier 2013
Atelier « Faire son fromage, c'est facile » animé par J-C
Renseignements et inscriptions : Le Grain de Sénevé - 071 45 91 50
Lieu de l'événement : Le Grain de Sénevé, rue de Chapelle, 156 à Trazegnies

12 janvier 2013
1^{ère} Soumance en batterie et en sarras
Organisateur : Les Joyeux Gilles de Souvret
Lieu de l'événement : Départ 15h du café de la Baïlle

13 janvier 2013
Poney en Famille
Organisateur : Poney Club Buisseret
Rens. : 0475 20 03 57
Lieu de l'événement : Rue du chaufour 235, Gouy-lez-Piéton

27 janvier 2013
Poney en Famille
Organisateur : Poney Club Buisseret
Rens. : 0475 20 03 57
Lieu de l'événement : Rue du chaufour 235, Gouy-lez-Piéton

27 janvier 2013 à 13h
Dîner
Organisateur : Les Joyeux Gilles de Souvret
Lieu de l'événement : La Taverne "Au Clubs" Rue Matiez 4 - Souvret

1^{er}, 2 et 3 février 2013 de 17h à 23h
Les Charlots font le Festival
Rens. : 0478 35 80 97
expocharlots@gmail.com
Lieu de l'événement : Hôtel de Ville de Trazegnies Place Larsimont à Trazegnies

2 février 2013 à 19h
Souper à thème
Organisateur : Les Gilles & Dames Tan Que Vives
Lieu de l'événement : Salle Beghin - Trazegnies
Renseignements et inscription: DUBOIS Daniel 0495 54 62 95
JACOT Gérald 0485 56 37 17
JAUPART Christelle 0485 56 35 95

8 février 2013
Concours de Belote
Organisateur : La Palette Trazegnienne
Inscription : à partir 19h - début 20h
PAF : 16€ (6 tours + 4 tickets boissons)
Prix en espèces au prorata des équipes
Lieu de l'événement : Sous-sol, l'hôtel de Ville de Trazegnies.

9 février 2013
2^e Soumance en batterie et en grand-père
Organisateur :

S.C. Carrosserie Lillo
Agréé par les compagnies d'assurance

Devis informatisés
Véhicule de remplacement
Certificat de garantie sur les réparations

rue de Chapelle 213
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 83 16
Fax : 071 46 16 56

www.carrosserielillo.be



MDR

C'est le mois avant Noël et 2 blondes qui vont chercher dans le bois un sapin de Noël. Après 2 heures de recherche, une des blondes dit « le prochain sapin qu'on voit, même si il ni a pas de boule, on le prend.

CAFÉ L'AMBIANCE
0498 56 64 01 Av. Reine Astrid 9 | 6183 Trazegnies

lundi 31 DÉCEMBRE 2012 SOUPER ST-SYLVESTRE

Apéritif
Buffet chaud, froid
Soft - Bière - Vin, compris
Bulles et Cotillons à minuit
Soupe à l'oignon à 3h du matin

65€/pers.
45€/enfant de 6 ans à 14 ans
- 6 ans Gratuit

Réservation avant le 25 déc... avec 50% d'acompte

Horaires des messes pour fêter Noël dans l'unité pastorale de Courcelles

Messes de Noël avec les résidents dans les homes.
Mardi 18 décembre à 14h : Peuplerie à Gouy
Mercredi 19 décembre à 14h : Home du Parc à Trazegnies
Jeudi 20 décembre à 09h30 : Heureux séjour à Courcelles
Jeudi 20 décembre à 11h : Bien être
Jeudi 20 décembre à 14h30 : Au home Spartacus

Célébrations de Noël dans les écoles.
Lundi 17 décembre à 8h30 : Ecole St-Luc à Courcelles - Forrière
Mardi 18 décembre à 8h30 : Ecole St-Lambert
Mercredi 19 décembre à 10h30 : Ecole de Courcelles-Sarty
Vendredi 21 décembre à 8h30 : Ecole Libre - Trazegnies

Messe de Noël
Lundi 24 décembre
18h : La Motte, N-D du Rosaire
18h : Courcelles - Forrière, St-Luc
18h : Trazegnies, St Martin
23h30 : Veillée de Noël et messe de Minuit, C. Petit St-Lambert

Fête de Noël
Mardi 25 décembre
9h30 : Souvret, St-Barthélémy
9h30 : Gouy, St-Martin
11h : Courcelles-Sarty, St François d'Assise

Hubinon
à partir de 150€

La maison propose également un centre auditif.

rue W. Churchill, 23
6180 COURCELLES
071 45 35 99
Ouvert de 9 à 12h et de 14h à 19h
Samedi fermé à 14h

